

Termine heute

★ **Eupen:** um 15.30 Uhr, an den Tennishallen, Treffen der Sport-Krebs-Selbsthilfe.
★ **Eupen:** von 10 bis 11 Uhr, in den Räumlichkeiten des Kgl. Tennis Clubs, Park Hütte 85, Aerobic und Stretching bei »Sport für alle«.
★ **Eupen:** von 14 bis 17 Uhr, in der Seniorenstätte, Kirchstraße 17, Unterhaltungsspiele sowie Skat für alle Seniorinnen und Senioren von 50 bis 100 Jahren.
★ **Hauset:** beim Kreativen Atelier: von 9 bis 11 Uhr »Krabblergruppe«; von 15 bis 18 Uhr »Spielgruppe für 3-4-Jährige«; von 20 bis 22 Uhr »Ölmalerei« (jeweils im Atelier).

★ **Eupen:** im Atelier Kunst und Bühne, Kirchstraße 17: von 19 bis 22 Uhr »Kalligraphie«, »Papierarbeiten«, »Schmieden«.
★ **Eupen:** im Kino Cinema: um 20 Uhr »The Sixth Sense«.
★ **Eupen:** von 14 bis 18 Uhr, in den Räumen des IKOB, in den Looten 3, Kunstaussstellung »Regeneration« niederländischer Künstler.
★ **Eupen:** um 13.30 Uhr, ab Temsepark, Wanderung der CSC-Senioren.
★ **Eupen:** ab 17 Uhr, beim Patienten Rat & Treff, Neustraße 67, Neujahrstreffen PRT-Similes - Angehörige von Psychiatriepatienten.

Mittelstandsvereinigung

Büro jetzt am Limburger Weg

Eupen. - Die Mittelstandsvereinigung GoE Eupen Deutschsprachige Gemeinschaft Nord EMV-DGN teilt mit, dass ihr Büro von 4700 Eu-

pen, Neustraße 64, nach 4700 Eupen, Limburger Weg 4A verlegt worden ist. Die Telefonnummer bleibt weiterhin 087/55 34 19.

Aktion Behindertenhilfe

Rhythmik- und Psychomotorikkurs

Ostbelgien. - Ab dem 21. Januar in Eupen, dem 28. Januar in Amel und dem 31. Januar in St. Vith bietet die ABH - Aktion Behinderten Hilfe - ihre diesjährigen Rhythmik- und Psychomotorikkurse für behinderte und nicht-behinderte Kinder, Jugendliche und erwachsene Behinderte.

Geschwister, Freunde und Bekannte sind willkommen. Die Gruppen werden je nach Alter geteilt. Wenn Schwerbehinderte dabei sind, ist eine Begleiterin vorgesehen.

Es liegt der ABH auch viel daran, dieses Jahr eine neue Gruppe mit jüngeren Kindern (eventuell von Mutter oder Vater begleitet) zu gründen. Die Anwesenheit der Mutter oder des Vaters gibt dem jüngeren Kind Geborgenheit und Sicherheit, und doch lernt es in der Gruppen-Situation die Notwendigkeit der Anpassung. Somit wird das soziale Verhalten des Kindes gefördert.

Der Psychomotorikkurs ist eine interessante Alternative zum Rhythmikkurs und wird ungefähr alle 14 Tage abwechselnd mit Rhythmik angeboten.

Dieser Kurs richtet sich an behinderte, entwicklungsverzögerte und verhaltensgestörte Kinder von 6-10 Jahren.

Alle beide Kurse haben als Ziel die psychomotorische, körperliche und geistige Entwicklung des Kindes, Jugendlichen und Erwachsenen zu fördern.

In St. Vith (und auch in Eupen, wenn neue Teilnehmer sich melden) handelt es sich um eine Erwachsenengruppe, dessen geistig behinderte Teilnehmer aus der ganzen deutschsprachigen Gegend kommen.

Die Kurse finden statt in der Tennishalle zu Eupen, in der Volksschule in Amel und in einem Lokal der GDU in St. Vith.

Die Kostenbeteiligung beträgt 100 F pro Sitzung für die Mitglieder und 120 F für die Nichtmitglieder von ABH.

Anmeldungen und weitere Auskünfte im Sekretariat (080/44 01 10 abends) oder direkt bei Anita Pfeiffer für die Rhythmik (080/34 03 43) oder bei Josef Thaeter für die Psychomotorik (087/74 64 11 abends).

Raucherentwöhnungskurs

»Endlich weg von der Kippe«

Eupen. - So manch einer mag am Silvesterabend den guten Vorsatz genommen haben im Jahr 2000 ohne Tabak leben zu wollen. Die ASL bietet nun der gesamten Bevölkerung die Gelegenheit vom Rauchen weg zu kommen.

»Nehmen Sie sich 1,5 Stunde Zeit am Dienstagabend, und investieren Sie einmal 1000 F, die Ihnen hinterher tausendfach zu Gute kommen«, wirbt die ASL für die Teilnahme an ihrer Initiative. Allerdings müsse der feste Wille vorhanden sein, vom Rauchen los zu kommen.

Der Kurs beginnt am Dienstag, dem 22. Februar 2000 um 20 Uhr in den Räumen der ASL, Klosterstr. 3 in Eupen. Er wird geleitet von Alfred Czapp aus Deutschland, ein erfahrener Kursleiter in Sachen Raucherentwöhnung. Er wird eine größtmögliche individuelle Betreuung vornehmen, deshalb können zu diesem Kurs nur die ersten 15 Einschreibungen berücksichtigt werden.

Anmeldung und weitere Auskünfte bei der ASL, Klosterstraße 3 in Eupen, Tel. 087/74 36 77, Fax 087/74 04 72.

Trödelmarkt im IDGS

Monschauer Straße 10 • 4700 EUPEN

Am 13. Februar 2000, von 9.00 bis 16.00 Uhr,

veranstalten wir in den Räumlichkeiten des Instituts der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Sonderunterricht, unseren ersten Trödelmarkt.

Dazu laden wir alle herzlich ein. **Der Eintritt ist frei.**

Willkommen sind **interessierte Aussteller** von Trödel und Antiquitäten.

Tische sind vorhanden (50 F pro Meter).

Auskünfte und Reservierung: Tel. 0477/75 54 90

Nächsten Mittwoch

Zweite Vollversammlung der AGK

Eupen. - Die abschließende Vollversammlung der AGK (Arbeitsgemeinschaft Karneval VoE Eupen-Kettenis) findet am Mittwoch, dem 26. Januar 2000, um 20 Uhr im Ambassador Hotel Bosten, Haasstraße 81 in Eupen statt.

Dort können Anmeldeformulare zur Teilnahme am Eupener Rosenmontagszug 2000 entgegenommen bzw. abgegeben werden.

Ebenfalls können noch Kugelschreiber als offizieller Verkaufsartikel der Session 2000 erworben werden.

Eingeladen sind alle Zugteilnehmer im Eupen-Ketteniser Karneval.

Schützen Kettenis

Karneval ist Trumpf beim Patronatsfest

Kettenis. - Beim diesjährigen Patronatsfest der Ketteniser Schützen erwartet die Besucher ein tolles karnevalistisches Programm mit den Büttendrednern Guido Emonts, Mario François, Freddy Bocken und Erich Kockart sowie mit der Tanzgruppe Raeren - Ketteniser Schützen. Zum Tanz spielt die beliebte Kapelle »The Flamingos« auf. Die Veranstaltung findet am kommenden Samstag, 22. Januar, in der Sport und Festhalle Kettenis bei freiem Eintritt statt. Beginn ist um 20 Uhr.

Sport für alle

Fit mit Aerobic und Stretching

Eupen. - Die VoE »Sport für alle« bietet für Damen und Herren einen Stretching- und Aerobic-Kurs an.

Der Kurs wird von einer fachkundigen Animatorin jeweils dienstags von 9 bis 10 Uhr oder freitags von 10 bis 11 Uhr in den Räumlichkeiten des Kgl. Tennisclubs, Park Hütte 85 erteilt.

Die Kosten betragen - inkl. Versicherung - für 20 Sitzungen 4000 F bzw. für zehn Sitzungen 2500 F.

Weitere Auskünfte erteilt »Sport für alle« unter 087/74 30 76.

Vom 5. bis 9. Juni

Ländliche Bewegung lädt nach Lourdes

Eupen. - Im von der katholischen Kirche ausgerufenen »Heiligen Jahr« lädt die Ländliche Bewegung in Ostbelgien (Landfrauenverband und Ländliche Gilden) ihre jungen und weniger jungen Mitglieder vom 5. bis 9. Juni zu einer Pilgerfahrt nach Lourdes ein.

Während dieser fünftägigen Pilgerfahrt wollen sich die Teilnehmer Zeit nehmen, um an allen Gottesdiensten teilzunehmen, die heiligen Stätten aufzusuchen und sich auch in Lourdes und Umgebung umzusehen. Sowohl während der Reise als auch in Lourdes selbst übernimmt Bezirkspräses Jean-Marie Keutgen die Betreuung der Gruppe.

Die Hin- und Rückreise erfolgt mit dem Flugzeug. Die Teilnehmer werden mit einem Reisebus bis zum Flughafen in Brüssel gebracht und dort auch wieder abgeholt. Die Unterkunft ist im Hotel »Christ Roi«. Anmeldungen ab sofort im Sekretariat der Ländlichen Gilden, Aachener Straße 11 bis 13 in Eupen (Tel. 087/55 24 46), zwischen 8 und 12 Uhr.



Szene aus »Romeo and Juliet«, mit dem die Agora-Theatergruppe am 25. und 26. Januar im Capitol gastiert. (Foto: Willy Filz)

Theater für Menschen ab 12 Jahre

Agora mit »Romeo und Juliet« im Capitol

Eupen. - Das Kulturelle Komitee der Stadt Eupen VoE organisiert am 25. und 26. Januar jeweils um 20 Uhr im Eupener Capitol die Theateraufführung »Romeo and Juliet«, gespielt von AGORA, dem Theater der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens.

Eva lud Adam dazu ein, von ihrem Apfel zu kosten, und so fing alles an: Die Liebe wurde zum ewig menschlichen Thema. Seither beschäftigt sie rund um den Erdball Jung und Alt, Schwarz und Weiß, Mann und Frau.

Aktualität

So hat denn die zur Legende gewordene Liebe von Romeo und Julia, diese Liebe auf den ersten Blick, die wie der Blitz einschlug, bis heute nichts von ihrer Aktualität verloren.

Auch in jedem von uns, ob Theatermacher oder Zuschauer, verbirgt sich ein Romeo oder eine Julia.

Vielleicht sind wir eines schönen Tages unserem Romeo, unserer Julia begegnet; vielleicht haben wir schon einmal eine solche Liebe gelebt, eine Liebe zwischen Traum und Unmöglichem, süß und bitter zugleich wie der Biss in die verbotene Frucht.

Gleiche Fragen

Selbst 383 Jahre nach Shakespeare sind die Fragen die gleichen geblieben: Warum mussten die beiden sterben? Wer sind die Schuldigen? Gibt es überhaupt welche? Oder tragen gar die beiden die Verantwortung für ihr selbstständiges tragisches Ende? Sicher ist jedenfalls: Diese Liebe, stärker als der Tod, wurde durch ihren Selbstmord unsterblich.

Zwischen Lust und Frust

»Romeo and Juliet« ist angesiedelt zwischen Lachen und Weinen, zwischen Lust und Frust, zwischen himmlischem

Genuss und Höllenqual. Romeo und Juliet erzählt keinesfalls Shakespeare, sondern es nimmt einzelne Gefühle und Situationen und transportiert sie auf eine sehr komische und witzige Art ins Heute und direkt zum Zuschauer. Zu den Inhalten der literarischen Vorlage gesellt sich alles, was in jedermanns Leben mit Liebe zu tun hat.

Kulinarische Genüsse

Sachlich geht es demzufolge nicht immer zu. Alles was mit kulinarischen Genüssen zu tun hat, spielt eine sehr wichtige Rolle. Eine weitere sehr beachtliche Rolle nehmen die Musik und der Gesang in »Romeo and Juliet« ein.

Reservierungen oder Infos gibt es beim Kulturellen Komitee der Stadt Eupen VoE, Kirchstraße 15, Tel. 087/ 74 00 28

Eintritt: 250 F. - Jugendliche: 200 F.

ets. **P. Ohn sa** 
Herbesthaler Straße 120 - 4700 Eupen - Tel. 087/56 00 56



»Pink Carnation« am Sonntag in der Pigalle

Wie auch schon 1998 findet am kommenden Sonntag, dem 23. Januar, um 20 Uhr, ein Konzert mit der ostbelgischen Band »Pink Carnation« in der Pigalle, Werthplatz in Eupen statt. Die Band hat

ihr Repertoire um einige Stücke erweitert, die zum Teil noch nicht außerhalb des Hauseter Proberaumes gespielt wurden. Ihre Mischung aus Rock, Pop und Funk ist um einiges grooviger gewor-

den. Verzerrter, jedoch melodischer Rock bestimmt den aktuellen Stil der Band. Beim Konzert am Sonntag werden übrigens noch einige letzte Exemplare der CD »Pink Carnation« erhältlich sein.